

FOR NATIONAL PHASE SUBMISSION

2

CLAIM AMENDMENTS

WHAT IS CLAIMED IS:

This listing of the claims will replace all prior versions, and listing, of claims in the application:

1. (Currently Amended) A piezo actuator—(15), in particular a piezo actuator for actuating an injector for an injection system of an internal combustion engine, havingcomprising a holder—(5-10) for spatially fixing a piezo stack—(2) and two associated connection pins—(11, 12) for electrical contacting of the piezo stack—(2), ~~characterized by wherein the holder is being~~ implemented as an individual mount for accommodating and holding only a single piezo stack—(2) with two associated connection pins—(11, 12).

2. (Currently Amended) The A piezo actuator—(15) as according to claimed in—claim 1, ~~characterized in—that~~ wherein the holder—(5-10) has an edge guard—(7, 8) for protecting an axially running edge of the piezo stack (2).

3. (Currently Amended) A piezo actuator according to claim 2, wherein ~~The piezo actuator (15) as claimed in claim 2, characterized in—that~~ the edge protection has at least one axially running rib—(7, 8) which covers an axially running edge of the piezo stack—(2).

FOR NATIONAL PHASE SUBMISSION

3

4. (Currently Amended) A piezo actuator according to claim 2, wherein ~~The piezo actuator (15) as claimed in claim 2 or 3, characterized in that~~ the edge protection ~~(7, 8)~~ covers two axially running, opposite edges of the piezo stack ~~(2)~~.

5. (Currently Amended) A piezo actuator according to claim 1, wherein ~~The piezo actuator (15) as claimed in one of the preceding claims, characterized in that~~ between the edge guard ~~(7, 8)~~ and the piezo stack ~~(2)~~ there is a gap large enough to allow a potting compound to penetrate during encapsulation.

6. (Currently Amended) A piezo actuator according to claim 1, wherein ~~The piezo actuator (15) as claimed in one of the preceding claims, characterized in that~~ the axially running edges of the piezo stack ~~(2)~~ form an at least six-sided polygon with the connection pins ~~(11, 12)~~ and the edge guard ~~(7, 8)~~ in cross-section in order to facilitate wire winding.

7. (Currently Amended) A piezo actuator according to claim 6, wherein ~~The piezo actuator (15) as claimed in claim 6, characterized in that~~ the polygon is essentially equilateral in order to allow wire winding with approximately constant wire tension.

FOR NATIONAL PHASE SUBMISSION

4

8. (Currently Amended) A piezo actuator according to claim 1, wherein ~~The piezo actuator (15) as claimed in one of the preceding claims, characterized in that~~ the connection pins ~~(11, 12)~~ are fixed in the holder in a form-fit and/or force-fit manner.

9. (Currently Amended) A piezo actuator according to claim 8, wherein ~~The piezo actuator (15) as claimed in claim 8, characterized in that~~ the connection pins ~~(11, 12)~~ are extrusion-coated or molded in with the material of the holder ~~(5-10)~~.

10. (Currently Amended) A piezo actuator according to claim 1, wherein ~~The piezo actuator (15) as claimed in one of the preceding claims, characterized in that~~ the holder ~~(5-10)~~ essentially consists of plastic.

11. (Currently Amended) A piezo actuator according to claim 1, wherein ~~The piezo actuator (15) as claimed in one of the preceding claims, characterized in that~~ the two connection pins ~~(11, 12)~~ are fixed in the holder ~~(5-10)~~ in two radial bearings in each case.

12. (Currently Amended) A piezo actuator according to claim 1, wherein ~~The piezo actuator (15) as claimed in one of the preceding claims, characterized in that~~ the two connection pins ~~(11, 12)~~ are axially fixed in the holder ~~(5-10)~~ in a thrust bearing in each case.

FOR NATIONAL PHASE SUBMISSION

5

13. (Currently Amended) A piezo actuator according to claim 1, wherein ~~The piezo actuator (15) as claimed in one of the preceding claims, characterized in that~~ the holder ~~(5-10)~~ has a first end plate ~~(5)~~ with a cutout ~~(9)~~ for guiding the piezo stack ~~(2)~~ at one end and a second end plate ~~(6)~~ with a cutout ~~(10)~~ for guiding the piezo stack ~~(2)~~ at its other end, the two end plates ~~(5, 6)~~ being interconnected by ribs ~~(7, 8)~~.

14. (Currently Amended) A piezo actuator according to claim 13, wherein ~~The piezo actuator (15) as claimed in claim 13, characterized in that~~ the cutout ~~(9)~~ in the first end plate ~~(5)~~ and/or the cutout ~~(10)~~ in the second end plate ~~(6)~~ is larger than the cross-sectional area of the piezo stack ~~(2)~~ in order to allow the penetration of potting compound.

15. (Currently Amended) A piezo actuator according to claim 1, wherein ~~The piezo actuator (15) as claimed in one of the preceding claims, characterized in that~~ the holder ~~(5-10)~~ with the inserted piezo stack ~~(2)~~ and the inserted connection pins ~~(11, 12)~~ is encapsulated with a potting compound.

FOR NATIONAL PHASE SUBMISSION

6

16. (Currently Amended) A production method for a piezo actuator—~~(15)~~ comprising the following steps:

- Inserting a piezo stack—~~(2)~~ and two connection pins ~~(11, 12)~~ in an assembly mount—~~(1)~~,
- Establishing an electrical connection between the two connection pins—~~(11, 12)~~ and the piezo stack—~~(2)~~ while the piezo stack—~~(2)~~ and the connection pins—~~(11, 12)~~ are inserted in the assembly mount—~~(1)~~, ~~c-h-a-r-a-c-t-e-r-i-z-e-d-i-n-t-h-a-t-a-n-d~~
~~_____the assembly mount—(1) only accommodates only~~ a single piezo stack—~~(2)~~ and the two associated connection pins ~~(11, 12)~~ by the assembly mount.

17. (Currently Amended) ~~The~~ A production method as claimed in claim 16,
~~e-h-a-r-a-c-t-e-r-i-z-e-d-b-y~~ comprising the following step:

- Encapsulating the assembly mount—~~(1)~~ with the inserted piezo stack—~~(2)~~ and the inserted connection pins ~~(11, 12)~~ with a cure-hardening potting compound.

18. (Currently Amended) A production method as claimed in claim 17, comprising~~The production method as claimed in claim 17, c-h-a-r-a-c-t-e-r-i-z-e-d-b-y~~ the following steps:

- Inserting the assembly mount—~~(1)~~ with the inserted piezo stack—~~(2)~~ and the inserted connection pins—~~(11, 12)~~ in a mold and then
- Encapsulating the assembly mount—~~(1)~~ with the potting compound in the mold.

FOR NATIONAL PHASE SUBMISSION

7

19. (Currently Amended) A production method as claimed in claim 18, comprising~~The production method as claimed in one of the claims 16 to 18, characterized by~~ the following steps:

- Winding the assembly mount-~~(1)~~ with the inserted piezo stack-~~(2)~~ and the inserted connection pins-~~(11, 12)~~ with at least one electrically conductive wire-~~(14)~~,
- Electrically connecting sections of the wire-~~(14)~~ to one of the two connection pins-~~(11, 12)~~ and one of two terminals-~~(4)~~ of the piezo stack-~~(2)~~,
- Cutting the wire-~~(14)~~ between the contacted wire sections and removing the cut wire sections.

20. (Currently Amended) A production method as claimed in claim 16, wherein~~The production method as claimed in one of the claims 16 to 19, characterized in that~~ the assembly mount-~~(1)~~ has at least one edge guard-~~(7, 8)~~ in order to protect an axially running edge of the piezo stack ~~(2)~~.

21. (Currently Amended) A production method as claimed in claim 15, wherein~~The production method as claimed in one of the claims 15 to 20, characterized in that~~ the potting compound is silicone.